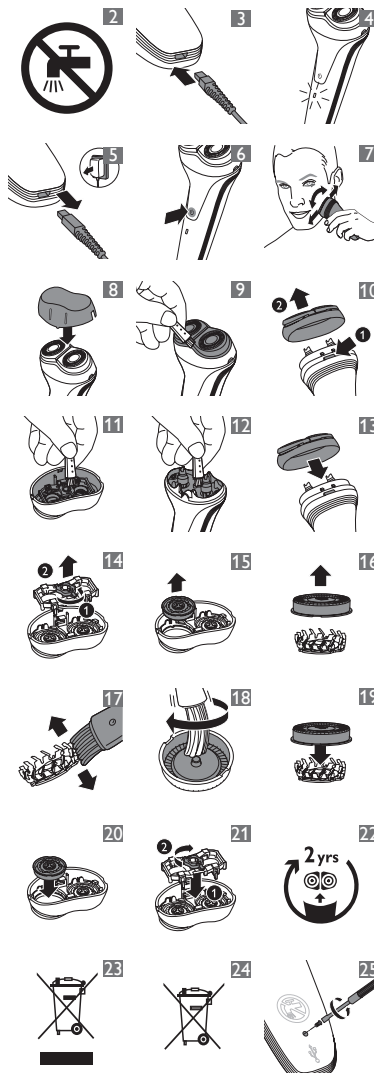
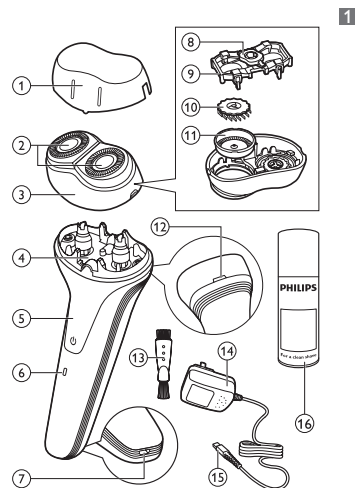




PHILIPS



ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving heads
- 3 Shaving unit
- 4 Hair chamber
- 5 On/off button
- 6 Charging light
- 7 Socket for micro USB plug
- 8 Wheel of retaining frame
- 9 Retaining frame
- 10 Cutter
- 11 Guard
- 12 Release button
- 13 Cleaning brush
- 14 Adapter
- 15 Micro USB plug
- 16 Philips Cleaning Spray (HQ110) (Optional)

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Warning: Keep the appliance and the adapter dry.
- This symbol means: Forbidden to clean under a running tap (Fig. 2).

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Warning: Do not use this appliance close to a bathtub, shower or other containers filled with water.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Do not use the shaver or the adapter if it is damaged.
- Only use the adapter supplied to charge the appliance.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Charge, use and store the shaver at a temperature between 5°C and 35°C.
- Do not use the shaver in combination with pre-shave lotions, creams, foams, gels or other cosmetic products.

General

- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This shaver complies with the applicable IEC safety standards.

Charging

Make sure the shaver is switched off when you start to charge it.

When you charge the shaver for the first time or after a long period of non-use, let it charge continuously for 12 hours. Charging normally takes approx. 8 hours. Charge the appliance when the motor stops or starts running slower.

For optimal performance, only charge the shaver when the battery is low.

Do not leave the appliance connected to the mains for more than 24 hours.

1 Put the micro USB plug in the shaver (Fig. 3).

2 Put the adapter in the wall socket.

3 The charging light goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 4).

Note: Charge the shaver for at least 8 hours but not more than 24 hours.

3 Remove the adapter from the wall socket and pull the micro USB plug out of the shaver when the battery is fully charged (Fig. 5).

Note: The shaver does not run from the mains. When the battery is empty, you have to recharge the battery before you can use the shaver again.

Cordless shaving time

A fully charged shaver has a cordless shaving time of approximately 30 minutes.

Using the appliance

Note: The shaver cannot be used directly from the mains.

- 1 Remove the protection cap.
- 2 Press the on/off button to switch on the shaver (Fig. 6).
- 3 Move the shaving heads over your skin. Make both straight and circular movements (Fig. 7).

Note: Shave on a dry face only. Do not use the shaver in combination with gel, foam or water.

Note: Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 4 Press the on/off button to switch off the shaver.
- 5 Clean the shaver after every shave (see chapter 'Cleaning and maintenance').
- 6 Put the protection cap on the shaver to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 8).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Clean the shaver after every shave to guarantee better shaving performance. For the best cleaning result, we advise you to use Philips Cleaning Spray (HQ110). Ask your Philips dealer for information.

Note: Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) may not be available in all countries. Contact the Consumer Care Centre in your country about the availability of this accessory.

After every shave: shaving unit and hair chamber

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the micro USB plug out of the shaver.
- 2 Clean the top of the appliance with the cleaning brush supplied (Fig. 9).
- 3 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2). (Fig. 10)
- 4 Clean the inside of the shaving unit with the cleaning brush (Fig. 11).
- 5 Clean the hair chamber with the cleaning brush (Fig. 12).
- 6 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Every two months: shaving heads

Note: Do not use cleaning agents or alcohol to clean the shaving heads. Only use Philips Cleaning Spray (HQ110).

- 1 Switch off the shaver, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the shaver.
- 2 Press the release button (1) and pull the shaving unit in a straight upward movement off the shaver (2) (Fig. 10).
- 3 Turn the orange wheel anticlockwise (1) and remove the retaining frame (2) (Fig. 14).
- 4 Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard (Fig. 15).

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5 Remove the guard from the cutter (Fig. 16).
- 6 Clean the cutter with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush carefully in the direction of the arrows (Fig. 17).
- 7 Clean the guard with the long-bristled side of the cleaning brush (Fig. 18).
- 8 Put the cutter back into the guard after cleaning (Fig. 19).

- 9 Put the shaving heads back into the shaving unit (Fig. 20).
- 10 Put the retaining frame back into the shaving unit (1) and turn the orange wheel clockwise (2) (Fig. 21).
- 11 Put the shaving unit back onto the shaver (Fig. 13).

Storage

Keep the appliance dry. Use and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Put the protection cap on the shaver after use to prevent damage and to avoid dirt accumulation in the shaving heads (Fig. 8).

Note: Make sure that the lug of the protection cap covers the release button.

Replacement

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving results. Replace damaged or worn shaving heads with Philips shaving heads only (HQ4+ for China or HQ56 for the rest of the world). For instructions on how to remove the shaving heads, see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

Accessories

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace them with Philips shaving heads only (HQ4+ for China or HQ56 for the rest of the world) (Fig. 22).

Cleaning

- Use Philips Cleaning Spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 23).

- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way (Fig. 24).

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

- 1 Remove the adapter from the wall socket and pull the micro USB plug out of the shaver.
- 2 Let the shaver run until it stops and undo the screw at the back of the shaver (Fig. 25).
- 3 Remove the back panel of the shaver with a screwdriver.
- 4 Remove the rechargeable battery.

Do not connect the shaver to the mains again after you have removed the battery.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

DANSK

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1 Beskyttelseskappe
- 2 Skær
- 3 Skærhoved
- 4 Skægkammer
- 5 On/off-knap
- 6 Opladeindikator med lys
- 7 Port til mikro-USB-stik
- 8 Hjul på samleramme
- 9 Samleramme
- 10 Skærenhed
- 11 Kappe
- 12 Udløserknap
- 13 Rensebørste
- 14 Adapter
- 15 Mikro-USB-stik
- 16 Philips Cleaning Spray (HQ110) (ekstraudstyr)

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Advarsel: Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Dette symbol betyder: Må ikke rengøres under rindende vand (fig. 2).

Advarsel

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette vil forårsage en farlig situation.
- Advarsel: Brug ikke apparatet i nærheden af et badekar, brusebad eller andre beholdere fyldt med vand.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Brug ikke shaveren eller adapteren, hvis en af delene er beskadiget.
- Apparatet må kun oplades med den medleverede adapter.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå en farlig situation.
- Shaveren skal oplades, anvendes og opbevares ved en temperatur mellem 5°C og 35°C.
- Brug ikke shaveren sammen med lotion, creme, skum, gel eller andre kosmetikprodukter.

Generelt

- Adapteren omformer 100 - 240 Volt til en sikker lavspænding under 24 Volt.

Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
- Denne shaver overholder de gældende IEC-sikkerhedsstandarder.

Opladning

Kontroller, at shaveren er slukket, når opladningen påbegyndes. Når du oplader shaveren for første gang, eller efter en længere periode, hvor den ikke har været i brug, skal den lade op i 12 timer. Opladning tager normalt ca. 8 timer. Genoplad apparatet, når motoren stopper eller begynder at køre langsommere. Du får den bedste ydeevne ved kun at oplade shaveren, når batteriet er ved at være brugt op.

Lad ikke apparatet være konstant tilsluttet lysnettet i mere end 24 timer.

- 1** Sæt mikro-USB-stikket i shaveren (fig. 3).
- 2** Slut adapteren til stikkontakten.
- 3** Opladeindikatoren lyser for at vise, at apparatet oplades (fig. 4).

Bemærk: Oplad shaveren i mindst 8 timer, men højst i 24 timer.

- 3** Når shaveren er ladet helt op, tages adapteren ud af stikkontakten og mikro-USB-stikket ud af shaveren (fig. 5).

Bemærk: Shaveren kan ikke anvendes ved tilslutning til lysnettet. Når batteriet er opbrugt, skal du oplade batteriet, før du kan bruge shaveren igen.

Ledningsfri brugstid

En fuldt opladet shaver giver ca. 30 minutters ledningsfri brugstid.

Sådan bruges apparatet

Bemærk: Shaveren kan ikke køre direkte fra stikkontakten.

- 1** Fjern beskyttelseskappen.
- 2** Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for shaveren (fig. 6).
- 3** Bevæg skærhovederne hen over huden - både i lige strøg og i cirkelbevægelser (fig. 7).

Bemærk: Barber kun på tør hud. Brug ikke shaveren i kombination med gel, skum eller vand.

Bemærk: Vær opmærksom på, at der kan gå 2-3 uger, før din hud helt har vænnet sig til Philips' barberingssystem.

- 4** Tryk på on/off-knappen for at slukke shaveren.
- 5** Rengør shaveren efter hver barbering (Se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
- 6** Sæt beskyttelseskappen på shaveren for at undgå skader og ophobning af støv i skærene (fig. 8).

Bemærk: Sørg for, at den lille tap på beskyttelseskappen dækker udløserknappen.

Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Rengør shaveren efter hver barbering for at sikre bedre barberingsevne. Du får det bedste rengøringsresultat ved at bruge Philips Cleaning Spray (HQ110). Spørg din Philips-forhandler for at få mere at vide.

Bemærk: Philips Shaving Head Cleaning Spray (HQ110) forhandles imidlertid ikke i alle lande. Kontakt dit lokale Philips Kundecenter for nærmere oplysninger.

Efter hver barbering: Skærhovedet og skægkammeret

- 1** Sluk for shaveren, tag adapteren ud af stikkontakten og mikro-USB-stikket ud af shaveren.
- 2** Rengør apparatets top med den medfølgende rengøringsbørste (fig. 9).
- 3** Tryk på udløserknappen (1), og træk med en lige opadgående bevægelse skærhovedet af shaveren (2). (fig. 10)
- 4** Rengør skærhovedets inderside med rensbørsten (fig. 11).
- 5** Rengør skægkammeret med rensbørsten (fig. 12).
- 6** Sæt skærhovedet tilbage på shaveren (fig. 13).

Hver 2. måned: Skærene

Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler eller alkohol til rengøring af skærene. Brug kun Philips Cleaning Spray (HQ110).

- 1** Sluk for shaveren, tag adapteren ud af stikkontakten og det lille stik ud af shaveren.
- 2** Tryk på udløserknappen (1), og træk med en lige opadgående bevægelse skærhovedet af shaveren (2) (fig. 10).
- 3** Drej det orangefarvede hjul mod uret (1), og fjern samlerammen (2) (fig. 14).
- 4** Fjern og rens et skær ad gangen. Hvert skær består af en kniv og en lamelkappe (fig. 15).

Bemærk: Rens kun ét skær ad gangen, da knive og lamelkapper er slebet parvis. Kommer man ved en fejltagelse til at blande knive og lamelkapper, kan det tage flere uger, før shaveren igen barberer optimalt.

- 5** Fjern lamelkappen fra kniven (fig. 16).
- 6** Rengør kniven med rensbørstens korte børster. Børst forsigtigt i pilenes retning (fig. 17).
- 7** Rengør lamelkappen med rensbørstens lange børster (fig. 18).

- 8** Sæt kniven tilbage i kamelkappen efter rengøring (fig. 19).
- 9** Sæt skærene tilbage i skærhovedet (fig. 20).

- 10** Sæt samlerammen tilbage i skærhovedet (1) og drej det orangefarvede hjul med uret (2) (fig. 21).

- 11** Sæt skærhovedet tilbage på shaveren (fig. 13).

Opbevaring

Hold apparatet tørt. Apparatet skal anvendes og opbevares ved temperaturer mellem 5° C og 35° C.

- 1** Sluk for shaveren.
- 2** Sæt beskyttelseskappen på shaveren efter brug for at undgå skader og ophobning af støv i skærene (fig. 8).

Bemærk: Sørg for, at den lille tap på beskyttelseskappen dækker udløserknappen.

Udskiftning

For til stadighed at opnå et optimalt barberingsresultat anbefales det at udskifte skærene hvert 2. år. Beskadigede eller slidte skær må kun udskiftes med Philips-skær (HQ4+ for Kina eller HQ56 for resten af verden). Instruktioner om udtagning af skærene findes i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse", under "Hver 2. måned: Skærene".

Tilbehør

For at opretholde shaverens ydeevne skal du sørge for at rengøre den regelmæssigt og udskifte skærene som anbefalet.

- Skær**
 - Vi anbefaler, at du udskifter skærene hvert andet år: Udskift dem altid med Philips-skær (HQ4+ for Kina eller HQ56 for resten af verden) (fig. 22).

- Rengøring**
 - Brug Philips Cleaning Spray (HQ110) til at rengøre skærene grundigt.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal

- genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 23).
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern batteriet, før du kasserer apparatet og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for udtagning og bortskaffelse på en miljømæssig forsvarlig måde (fig. 24).

Udtagning af det genopladelige batteri

Tag ikke det genopladelige batteri ud, før shaveren til sin tid skal kasseres. Sørg for, at batteriet er fuldstændigt afladet, inden det tages ud.

- 1** Tag adapteren ud af stikkontakten og mikro-USB-stikket ud af shaveren.
- 2** Lad shaveren køre til den stopper af sig selv, og skru skruen bag på shaveren ud (fig. 25).
- 3** Fjern shaverens bagbeklædning med en skruetrækker.
- 4** Fjern det genopladelige batteri.

Shaveren må ikke tilsluttes lysnettet igen, efter batteriet er fjernet.

Reklamationsret og service

Hvis du har brug for hjælp eller oplysninger, eller hvis der opstår et problem, skal du besøge Philips' websted på **www.philips.com/support** eller kontakte dit lokale Philips Kundecenter. Telefonnumre findes i vedlagte "worldwide guarantee"-folder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Gældende forbehold i reklamationsretten

Skærene (knive og lamelkapper) er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

SUOMI

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

- 1 Teräsuojus
- 2 Teräyksiköt
- 3 Ajopää
- 4 Karvakammio
- 5 Virtapainike
- 6 Latauksen merkivalo
- 7 Liitäntä micro-USB-liittimelle
- 8 Kiinnityskehikon pyörä
- 9 Kiinnityskehikko
- 10 Terä
- 11 Teräsäleikkö
- 12 Vapautuspainike
- 13 Puhdistusharja
- 14 Verkkolaite
- 15 Micro-USB-liitin
- 16 Philipsin puhdistussuihke (HQ110) (valinnainen)

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

- Vaara**
- Varoitus: suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.
 - Tämä kuvake tarkoittaa: juoksevilla vedellä puhdistaminen kielletty (Kuva 2).

- Varoitukset**
- Verkkolaitteessa on jännitemuuntaja. Älä vaihda verkkolaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
 - Varoitus: älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun äläkä minkään nestettä sisältävän astian lähellä.
 - Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
 - Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Varoitukset**
- Älä käytä vahingoittunutta parranajokonetta tai latauslaitetta.
 - Käytä laitteen lataamiseen vain mukana tulevaa latauslaitetta.
 - Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
 - Lataa, käytä ja säilytä parranajokonetta 5–35 °C:n lämpötilassa.
 - Älä käytä parranajokonetta yhdessä voiteiden, vaahtojen, geelien, ihoa valmistelevien emulsioiden tai muiden kosmetiikkatuotteiden kanssa.

- Yleistä**
- Latauslaite muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvallisesti alle 24 voltin jännitteeksi.

- Vastaavuus standardien kanssa**
- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.
 - Parranajokone täyttää sitä koskevat IEC:n turvallisuusstandardit.

Lataaminen

Varmista, että parranajokoneen virta on katkaistu, kun aloitat lataamisen. Kun lataat parranajokonetta ensimmäistä kertaa tai lataat pitkään käyttämättä ollutta laitetta, lataa sitä yhtäjaksoisesti vähintään 12 tuntia. Tavallisesti lataaminen kestää noin 8 tuntia. Lataa laite, kun moottori pysähtyy tai alkaa käydä hitaammin. Lataa parranajokone vain silloin, kun virta on vähissä. Näin saat parhaan mahdollisen tuloksen.

Älä pidä laitetta liitettynä verkkovirtaan yli 24 tunnin ajan.

- 1 Yhdistä micro-USB-liitin parranajokoneeseen (Kuva 3).
- 2 Yhdistä latauslaite pistorasiaan. ▶ Latausvalo syttyy osoitukseksi laitteen latautumisesta (Kuva 4).

Huomautus: Lataa parranajokonetta vähintään 8 tuntia, mutta älä yli 24 tuntia.

- 3 Irrota latauslaite pistorasiasta ja vedä micro-USB-liitin irti

parranajokoneesta, kun akku on ladattu täyteen (Kuva 5).

Huomautus: Parranajokone ei toimi verkkovirralla. Kun akku on tyhjä, akku täytyy ladata ennen kuin parranajokonetta voi käyttää uudelleen.

Ajoaika ilman verkkojohtoa

Täyteen ladatulla parranajokoneella voi ajaa enintään 30 minuuttia ilman johtoa.

Käyttö

Huomautus: Laitetta ei voi käyttää suoraan verkkojännitteellä.

- 1 Poista suojus.
- 2 Kytke parranajokoneeseen virta painamalla virtapainiketta (Kuva 6).
- 3 Liikuta ajopäätä iholla. Käytä sekä suoria vetoja että pyöriäviä liikkeitä (Kuva 7).

Huomautus: Äjele parta vain, kun kasvojen iho on kuiva. Älä käytä parranajokonetta yhdessä geelin, vaahtojen tai veden kanssa.

Huomautus: Iho tottuu Philips-ajojärjestelmään 2–3 viikossa.

- 4 Katkaise laitteesta virta painamalla virtapainiketta.
- 5 Puhdista parranajokone jokaisen käyttökerran jälkeen (katso kohtaa Puhdistus ja hoito).
- 6 Laita ajopään suojus parranajokoneeseen, jotta ajopäät eivät vahingoittuisi ja ne pysyisivät puhtaana (Kuva 8).

Huomautus: Varmista, että ajopään suojuksen kieleke peittää vapautuspainikkeen.

Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Puhdista parranajokone jokaisen käyttökerran jälkeen parhaan ajotuloksen saavuttamiseksi. Parhaan puhdistustuloksen saa käyttämällä Philipsin puhdistussuihketta (HQ110). Lisätietoja saat Philips-jälleenmyyjältä.

Huomautus: Philips-parranajokoneen ajopään puhdistussuihke (HQ110) ei ole saatavissa kaikissa maissa. Voit tiedustella tämän tarvikkeen saatavuutta Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta.

Jokaisen parranajon jälkeen: ajopää ja partakarvakammio

- 1 Katkaise parranajokoneesta virta, irrota latauslaite pistorasiasta ja vedä micro-USB-liitin irti parranajokoneesta.
- 2 Puhdista laitteen yläosa mukana toimitetulla harjalla (Kuva 9).
- 3 Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä ajopää irti parranajokoneesta vetämällä suoraan ylöspäin (2). (Kuva 10)
- 4 Puhdista ajopään sisäpuoli puhdistusharjalla (Kuva 11).
- 5 Puhdista partakarvakammio puhdistusharjalla (Kuva 12).
- 6 Kiinnitä ajopää takaisin parranajokoneeseen (Kuva 13).

Kahden kuukauden välein: teräyksiköt

Huomautus: Älä käytä ajopäiden puhdistukseen puhdistusaineita tai alkoholia. Käytä ainoastaan Philipsin puhdistussuihketta (HQ110).

- 1 Katkaise parranajokoneesta virta, irrota verkkolaite pistorasiasta ja vedä pieni liitin irti parranajokoneesta.
- 2 Paina vapautuspainiketta (1) ja vedä ajopää irti parranajokoneesta vetämällä suoraan ylöspäin (2) (Kuva 10).
- 3 Kierrä oranssia ratasta vastapäivään (1) ja irrota kiinnityskehikko (2) (Kuva 14).

- 4 Irrota ja puhdista yksi teräyksikkö kerrallaan. Kussakin teräyksikössä on terä ja teräsäleikkö (Kuva 15).

Huomautus: Puhdista kerralla vain yksi terä ja teräsäleikkö, sillä ne on hiottu pareittain. Jos sekoitat terät ja teräsäleiköt keskenään, saattaa kestää useita viikkoja ennen kuin ajotulos on palautunut ennalleen.

- 5 Irrota teräsäleikkö terästä (Kuva 16).

- 6 Puhdista terä harjan lyhytharjaksisella osalla. Harjaa huolellisesti nuolen osoittamaan suuntaan (Kuva 17).
- 7 Puhdista teräsäleikkö harjan pitkäharjaksisella osalla (Kuva 18).
- 8 Laita terä takaisin teräsäleikköön puhdistamisen jälkeen (Kuva 19).
- 9 Aseta ajopäät takaisin paikoilleen (Kuva 20).
- 10 Aseta kiinnityskehikko takaisin ajopäähän (1) ja käännä oranssia ratasta myötäpäivään (2) (Kuva 21).
- 11 Kiinnitä ajopää takaisin parranajokoneeseen (Kuva 13).

Säilytys

Pidä laite kuivana. Käytä ja säilytä laitetta 5–35 °C:n lämpötilassa.

- 1 Katkaise parranajokoneen virta.
- 2 Laita ajopään suojus parranajokoneeseen käytön jälkeen, jotta ajopäät eivät vahingoittuisi ja ne pysyisivät puhtaana (Kuva 8).

Huomautus: Varmista, että ajopään suojuksen kieleke peittää vapautuspainikkeen.

Varaosat

Vaihda teräyksiköt (terät + teräsäleiköt) joka toinen vuosi, jotta ajotulos pysyy mahdollisimman hyvänä. Vaihda vaurioituneen tai kuluneen ajopään tilalle aina Philips-ajopää (Kiinassa HQ4+ tai muissa maissa HQ56). Ohjeita ajopäiden poistoon on luvun Puhdistus ja hoito kohdassa Kahden kuukauden välein: teräyksiköt.

Lisätarvikkeet

Jotta parranajokoneesi pysyisi hyvässä toimintakunnossa, puhdista se säännöllisesti ja vaihda teräyksiköt suosistusten mukaisesti.

Teräyksiköt

- Parranajokoneen teräyksiköt kannattaa vaihtaa kahden vuoden välein. Vaihda ne Philipsin teräyksiköihin (Kiinassa HQ4+ tai muissa maissa HQ56) (Kuva 22).

Puhdistaminen

- Puhdista teräyksiköt perusteellisesti Philipsin puhdistussuihkeella (HQ110).

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 23).
- Kiinteissä, ladattavissa akuissa on ympäristöä saastuttavia aineita. Poista akku ennen laitteen hävittämistä ja vie laite valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Hävitä akku valtuutetussa akkujen kierrätyspisteessä. Jos akun poistaminen on hankalaa, voit viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen henkilökunta poistaa akun ja hävittää sen ympäristöystävällisellä tavalla (Kuva 24).

Akun poistaminen

Poista ladattava akku vasta kun hävität parranajokoneen. Varmista, että akku on täysin tyhjä, kun poistat sen.

- 1** Irrota latauslaite pistorasiasta ja vedä micro-USB-liitin irti parranajokoneesta.
- 2** Anna parranajokoneen käydä, kunnes se sammuu, ja irrota laitteen takaosassa oleva ruuvi (Kuva 25).
- 3** Irrota parranajokoneen takapaneeli ruuvitaltalla.
- 4** Poista ladattava akku.

Älä liitä laitetta sähköverkkoon akun poistamisen jälkeen.

Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa ilmenee ongelmia, tutustu Philipsin sivustoon osoitteessa www.philips.com/support tai kysy neuvoa Philipsin maakohtaisesta asiakaspalvelusta. Puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä. Jos maassasi ei ole asiakaspalvelua, ota yhteys Philipsin jälleenmyyjään.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei koske teräyksikköjä (terät ja teräsäleiköt), koska ne kuluvat käytössä.

NORSK

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Beskyttelsesdeksel
- 2 Skjærehoder
- 3 Skjæreenhet
- 4 Skjeggkammer
- 5 Av/på-knapp
- 6 Ladelampe
- 7 Kontakt til microUSB-kontakt
- 8 Hjul på holderamme
- 9 Holderamme
- 10 Kniv
- 11 Lamelltopp
- 12 Utløserknapp
- 13 Rengjøringsbørste
- 14 Adapter
- 15 MicroUSB-kontakt
- 16 Philips' rengjøringspray (HQ110) (tilleggsutstyr)

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Advarsel: Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørre.
- Dette symbolet betyr følgende: Må ikke rengjøres under rennende vann (fig. 2).

Advarsel

- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Advarsel: Ikke bruk dette apparatet i nærheten av et badekar, en dusj eller andre beholdere som er fylt med vann.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.

- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Ikke bruk barbermaskinen eller adapteren hvis de er skadet.
- Du må bare bruke den medfølgende adapteren til å lade opp apparatet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Lad, bruk og oppbevar barbermaskinen i temperaturer mellom 5 og 35 °C.
- Ikke bruk barbermaskinen sammen med barberingsvann, -krem, -skum, -gele eller annen kosmetikk.

Generelt

- Adapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.

Overholdelse av standarder

- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerhåndboken, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.
- Denne barbermaskinen samsvarer med gjeldende IEC-sikkerhetsstandarder.

Lading

Sørg for at barbermaskinen er slått av når du setter den til lading. Når du lader barbermaskinen for første gang eller etter en lang periode uten bruk, må du la den lade sammenhengende i 12 timer. Lading tar vanligvis 8 timer: Lad apparatet når motoren stopper eller når den begynner å gå tregere. For å få optimal ytelse bør du bare lade barbermaskinen når batteriet er lavt.

Ikke la apparatet være tilknyttet strømmettet i mer enn 24 timer sammenhengende.

- 1** Koble microUSB-kontakten til barbermaskinen (fig. 3).
- 2** Sett adapteren i stikkkontakten.  Ladelampen tennes for å vise at apparatet lades (fig. 4).

Merk: Lad barbermaskinen i minst 8 timer, men ikke mer enn 24 timer.

- 3** Ta adapteren ut av stikkkontakten, og trekk microUSB-kontakten ut av apparatet når batteriet er fulladet (fig. 5).

Merk: Barbermaskinen kan ikke brukes mens den er koblet til strømmettet. Når batteriet er tomt, må du lade opp batteriet før du kan bruke barbermaskinen på nytt.

Barberingstid uten strømtilkobling

En fulladet barbermaskin har en barberingstid uten strømtilkobling på opptil 30 minutter.

Bruke apparatet

Merk: Barbermaskinen kan ikke brukes direkte fra strømmettet.

- 1** Ta av beskyttelsesdekslet.
- 2** Trykk på av/på-knappen for å slå på barbermaskinen (fig. 6).
- 3** Beveg skjærehodene over huden, og bruk både rette og sirkulære bevegelser (fig. 7).

Merk: Du må bare barbere når huden er helt tørr. Ikke bruk barbermaskinen sammen med gel, skum eller vann.

Merk: Det kan ta to til tre uker før huden blir vant til Philips' barberingssystem.

- 4** Trykk på av/på-knappen for å slå av barbermaskinen.
- 5** Rengjør barbermaskinen etter hver bruk (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
- 6** Sett beskyttelsesdekselet på barbermaskinen for å unngå at skjærehodene skades. Dette forhindrer også at det samler seg skitt på skjærehodene (fig. 8).

Merk: Sørg for at tappen på beskyttelsesdekselet dekker utløserknappen.

Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton til å rengjøre apparatet.

Rengjør barbermaskinen etter hver bruk for å få et garantert bedre barberingsresultat.

Vi anbefaler at du bruker Philips' rengjøringspray (HQ110) for å få best rengjøringsresultat. Ta kontakt med Philips-forhandleren hvis du vil ha mer informasjon.

Merk: Det er mulig at Philips Shaving Head Cleaning Spray (rensespray for skjærehoder) (HQ110) ikke er tilgjengelig i alle land. Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du er, hvis du vil vite om dette tilbehøret er tilgjengelig.

Etter hver bruk: skjæreenhet og skjeggkammer

- 1** Slå av barbermaskinen, ta adapteren ut av stikkkontakten, og ta microUSB-kontakten ut av barbermaskinen.
- 2** Rengjør toppen av apparatet med rengjøringsbørsten som følger med (fig. 9).
- 3** Trykk på utløserknappen (1), og trekk skjæreenheten rett av barbermaskinen i en oppadgående bevegelse (2). (fig. 10)
- 4** Rengjør innsiden av skjæreenheten med rengjøringsbørsten (fig. 11).
- 5** Rengjør skjeggkammeret med rengjøringsbørsten (fig. 12).
- 6** Sett skjæreenheten tilbake på maskinen (fig. 13).

Hver andre måned: skjærehoder

Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler eller alkohol til å rengjøre skjærehodene. Bruk bare Philips' rengjøringspray (HQ110).

- 1** Slå av barbermaskinen, ta adapteren ut av stikkkontakten, og ta ledningen ut av barbermaskinen.
- 2** Trykk på utløserknappen (1), og trekk skjæreenheten rett av barbermaskinen i en oppadgående bevegelse (2) (fig. 10).
- 3** Vri det oransje hjulet mot klokken (1), og fjern holderammen (2) (fig. 14).
- 4** Ta av og rengjør ett skjærehode av gangen. Hvert skjærehode består av en kniv og en lamelltopp (fig. 15).

Merk: Ikke rengjør mer enn én kniv og én lamelltopp om gangen, siden de sitter parvis. Hvis du blander kniver og lamelltopper, kan det ta flere uker før du får optimal barbering igjen.

5 Fjern lamelltoppen fra kniven (fig. 16).

6 Rengjør kniven med den korthårede siden av rengjøringsbørsten. Børst forsiktig i pilens retning (fig. 17).

7 Rengjør lamelltoppen med den langhårede siden av rengjøringsbørsten (fig. 18).

8 Sett kniven tilbake i lamelltoppen etter rengjøring (fig. 19).

9 Plasser skjærehodene tilbake i skjæreenheten (fig. 20).

10 Sett rammen tilbake på skjæreenheten (1), og vri det oransje hjulet med klokken (2) (fig. 21).

11 Sett skjæreenheten tilbake på maskinen (fig. 13).

Oppbevaring

Sørg for å holde apparatet tørt. Bruk og oppbevar apparatet ved en temperatur på mellom 5 °C og 35 °C.

1 Slå av barbermaskinen.

2 Sett beskyttelsesdekselet på barbermaskinen etter bruk for å unngå at skjærehodene skades. Dette forhindrer også at det samler seg skitt på skjærehodene (fig. 8).

Merk: Sørg for at tappen på beskyttelsesdekselet dekker utløserknappen.

Utskiftning

Bytt skjærehodene annethvert år for optimalt barberingsresultat. Ødelagte eller slitte skjærehoder skal bare byttes ut med Philips-skjærehoder (HQ4+ for Kina eller HQ56 for resten av verden). Se Hver andre måned: skjærehoder under avsnittet Rengjøring og vedlikehold for å få informasjon om hvordan du fjerner skjærehodene.

Tilbehør

Sørg for at du rengjør barbermaskinen regelmessig og skifter ut skjærehodene til anbefalt tid for å opprettholde topp ytelse.

Skjærehoder

- Vi anbefaler at du skifter ut skjærehodene annethvert år. De må bare erstattes med Philips-skjærehoder (HQ4+ for Kina eller HQ56 for resten av verden) (fig. 22).

Rengjøring

- Bruk Philips' rengjøringspray (HQ110) for å rengjøre skjærehodene grundig.

Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 23).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurensa miljøet. Ta ut batteriet før du leverer apparatet på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte (fig. 24).

Fjerne det oppladbare batteriet

Ta bare ut det oppladbare batteriet når du avhender barbermaskinen. Kontroller at batteriet er helt tomt når du tar det ut.

1 Ta adapteren ut av stikkkontakten, og ta microUSB-kontakten ut av barbermaskinen.

2 La barbermaskinen stå på til den stopper, og skru ut skruen på baksiden av barbermaskinen (fig. 25).

3 Ta av bakpanelet på barbermaskinen med en skrutrekker.

4 Ta ut det oppladbare batteriet.

Ikke koble barbermaskinen til strømmettet når du har tatt ut batteriet.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til webområdet til Philips på

www.philips.com/support eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor. Du finner telefonnummeret i garantiheftet. Hvis det ikke finnes noen forbrukerstøtte der du bor, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Begrensninger i garantien

Skjærehodene (kniver og lamelltopper) dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien fordi de er slitedeler.

SVENSKA

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Skyddskåpa
- 2 Rakhuvudena
- 3 Skärhuvud
- 4 Hårbehållare
- 5 På/av-knapp
- 6 Laddningslampan
- 7 Uttag för mikro-USB-kontakt
- 8 Hjul på hållare
- 9 Hållare
- 10 Klippenhet
- 11 Skydd
- 12 Frigöringsknapp
- 13 Rengöringsborste
- 14 Adapter
- 15 Mikro-USB-kontakt
- 16 Philips Rengöringsspray (HQ110) (tillval)

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Varning! Utsätt inte apparaten och adaptern för väta.
- Den här symbolen betyder: Förbjudet att rengöra under rinnande vatten (Bild 2).

Varning

- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom det kan orsaka fara.

- Varning! Använd inte den här apparaten i närheten av badkaret, duschen eller andra vattenfyllda behållare.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Varning!

- Använd inte rakapparaten eller adaptern om de är skadade.
- Använd endast den medföljande adaptern för laddning av apparaten.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Ladda, använd och förvara rakapparaten vid en temperatur på mellan 5 °C och 35 °C.
- Använd inte rakapparaten tillsammans med förräkningskrämer, -skum, -gel eller andra kosmetiska produkter.

Allmänt

- Adaptern omvandlar 100–240 V till en säker låg spänning på under 24 V.

Överensstämmelse med standarder

- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.
- Den här rakapparaten uppfyller tillämpliga IEC-säkerhetsstandarder.

Laddning

Se till att rakapparaten är avstängd när du laddar den. När du laddar rakapparaten för första gången eller efter att den inte har använts under en längre tid, låter du den laddas kontinuerligt i 12 timmar. Laddning tar normalt cirka 8 timmar. Ladda apparaten när den slutar fungera eller börjar gå långsammare.

För bästa resultat bör du endast ladda rakapparaten när batteriet är lågt.

Låt inte rakapparaten vara ansluten till elnätet mer än 24 timmar.

- 1** Anslut mikro-USB-kontakten till rakapparaten (Bild 3).
- 2** Sätt i adaptern i vägguttaget.
 - ▶ Laddningslampan tänds för att visa att apparaten laddas (Bild 4).

Obs! Ladda rakapparaten i minst 8 timmar, men inte längre än 24 timmar.

- 3** Dra ur adaptern från vägguttaget och mikro-USB-kontakten från rakapparaten när den är fulladdad (Bild 5).

Obs! Rakapparaten kan inte strömförsörjas via elnätet. När batteriet är tomt måste du ladda det innan du kan använda rakapparaten igen.

Sladdlös rakningstid

En fulladdad rakapparat har en sladdlös rakningstid på ungefär 30 minuter.

Använda apparaten

Obs! Rakapparaten kan inte drivas direkt från elnätet.

- 1** Ta bort skyddskåpan.
- 2** Slå på rakapparaten genom att trycka på på/av-knappen (Bild 6).
- 3** För rakhuvudena över huden med både raka och cirkelformade rörelser (Bild 7).

Obs! Raka endast på ett torrt ansikte. Använd inte rakapparaten i kombination med gel, skum eller vatten.

Obs! Huden kan behöva två till tre veckor för att vänja sig vid rakapparaten från Philips.

- 4** Stäng av apparaten genom att trycka på på/av-knappen.
- 5** Rengör rakapparaten noggrant efter varje användning (se kapitlet "Rengöring och underhåll").
- 6** Sätt skyddskåpan på rakapparaten för att förhindra skada och undvika att smuts samlas i rakhuvudena (Bild 8).

Obs! Se till att skyddskåpans kant täcker frigöringsknappen.

Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Rengör rakapparaten efter varje rakning för bättre rakningsresultat. För bästa möjliga rengöringsresultat vi rekommenderar att du använder Philips rengöringsspray (HQ110). Mer information kan du få hos Be Philips-återförsäljaren.

Obs! Philips rengöringsspray (HQ110) till rakhuvudet säljs inte i alla länder. Kontakta kundtjänst i ditt land om du vill veta om tillbehöret är tillgängligt.

Efter varje rakning: skärhuvud och hårbekämpare

- 1 Stäng av rakapparaten, dra ut adaptern ur vägguttaget och mikro-USB-kontakten ur rakapparaten.
- 2 Rengör ovansidan av apparaten med den medföljande rengöringsborsten (Bild 9).
- 3 Tryck på frigöringsknappen (1) och dra skärhuvudet bort från rakapparaten (2) i en rakt uppåtriktad rörelse. (Bild 10)

- 4 Rengör insidan av skärhuvudet med rengöringsborsten (Bild 11).

- 5 Rengör hårbekämparen med rengöringsborsten (Bild 12).

- 6 Sätt tillbaka skärhuvudet på rakapparaten (Bild 13).

Varannan månad: rakhuvuden

Obs! Använd inte rengöringsmedel eller alkohol för att rengöra rakhuvudena. Använd endast Philips rengöringsspray (HQ110).

- 1 Stäng av rakapparaten, dra ut adaptern ur vägguttaget och dra ut den lilla kontakten ur rakapparaten.
- 2 Tryck på frigöringsknappen (1) och dra skärhuvudet bort från rakapparaten (2) i en rakt uppåtriktad rörelse (Bild 10).
- 3 Vrid det orange hjulet moturs (1) och avlägsna hållaren (2) (Bild 14).

- 4 Ta bort och rengör ett rakhuvud åt gången. Varje rakhuvud består av en kniv och ett skydd (Bild 15).

Obs! Rengör inte mer än en kniv och ett skydd åt gången, eftersom kniv och skydd hör ihop parvis. Om du av misstag blandar ihop knivar och skydd kan det ta flera veckor innan apparaten fungerar optimalt igen.

- 5 Ta bort skyddet från kniven (Bild 16).

- 6 Rengör kniven med den sida av rengöringsborsten som har korta borst. Borsta noggrant i pilarnas riktning (Bild 17).

- 7 Rengör skyddet med den sida av rengöringsborsten som har långa borst (Bild 18).

- 8 Sätt tillbaka kniven i skyddet efter rengöringen (Bild 19).

- 9 Sätt tillbaka rakhuvudena i skärhuvudet (Bild 20).

- 10 Sätt tillbaka hållaren i skärhuvudet (1) och vrid det orange hjulet medurs (2) (Bild 21).

- 11 Sätt tillbaka skärhuvudet på rakapparaten (Bild 13).

Förvaring

Se till att apparaten är torr. Använd och förvara apparaten vid temperaturer mellan 5 °C och 35 °C.

- 1 Stäng av rakapparaten.

- 2 Sätt på skyddsskåpan på rakapparaten efter användning för att förhindra skada och för att undvika att smuts samlas i rakhuvudena (Bild 8).

Obs! Se till att skyddsskåpans kant täcker frigöringsknappen.

Byten

Byt ut rakhuvudena vartannat år så får du bästa rakresultat. Byt ut skadade eller slitna rakhuvuden endast mot Philips rakhuvuden (HQ4+ för Kina eller HQ56 för resten av världen). Instruktioner om hur du tar bort rakhuvudena finns i kapitlet "Rengöring och underhåll", avsnittet "Varannan månad: rakhuvuden".

Tillbehör

Bibehåll rakapparatens höga prestanda genom att rengöra den regelbundet och byta ut rakhuvudena enligt rekommendationerna.

Rakhuvudena

- Vi rekommenderar att du byter ut rakhuvudena vartannat år. Byt alltid ut dem mot Philips rakhuvuden (HQ4+ för Kina eller HQ56 för resten av världen) (Bild 22).

Rengöring

- Använd Philips rengöringsspray (HQ110) för att rengöra rakhuvudena noggrant.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 23).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt (Bild 24).

Ta ut det laddningsbara batteriet

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du ska slänga rakapparaten. Se till att batteriet är helt urladdat när du tar ur det.

- 1 Ta ur adaptern ur vägguttaget och dra ur mikro-USB-kontakten från rakapparaten.

- 2 Låt rakapparaten gå tills den stannar och skruva ur skruven på rakapparatens baksida (Bild 25).

- 3 Ta bort rakapparatens baksida med hjälp av en skruvmejsel.

- 4 Ta ut det laddningsbara batteriet.

Anslut inte rakapparaten till elnätet när du har tagit ur batteriet.

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com/support** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land. Telefonnummer finns i garantibroschyren. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Garantibegränsningar

Rakhuvudena (knivar och skydd) omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom de utsätts för slitage.